

Tibetan A: literature – Standard level – Paper 2
Tibétain A : littérature – Niveau moyen – Épreuve 2
Tibetano A: literatura – Nivel medio – Prueba 2

Thursday 11 May 2017 (morning)

Jeudi 11 mai 2017 (matin)

Jueves 11 de mayo de 2017 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the part 3 works you have studied and compare and contrast these works in response to the question. Answers which are not based on a discussion of at least two part 3 works will not score high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.
- The maximum mark for this examination paper is **[25 marks]**.

Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. En basant votre réponse sur au moins deux des œuvres de la troisième partie que vous avez étudiées, vous devez comparer et opposer ces œuvres dans le cadre du sujet. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la troisième partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à apporter des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[25 points]**.

Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Conteste una sola pregunta de redacción. Base su respuesta en al menos dos de las obras estudiadas de la parte 3, comparándolas y contrastándolas en relación con la pregunta. Las respuestas que no se basen en al menos dos obras de la parte 3 no recibirán una puntuación alta.
- No está permitido traer copias de las obras estudiadas a la sala de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[25 puntos]**.

ལྡན་ རྩི་བ་གཅིག་རང་ལ་ལན་ཐོབ། རྩི་ལན་གྱི་མངས་གཞི་ཉུང་མཐར་ཚན་པ་གསུམ་པའི་བརྒྱུ་མཐུན་ཚོས་གཉིས་ལ་ངེས་པར་བཅོལ་
ཏེ་མཐུན་པ་དང་མི་མཐུན་པའི་འགྲེལ་བཅོལ་བྱེད་དགོས། དེ་ལྟར་མ་བྱས་ན་ཨང་གངས་མཐོ་བོ་མ་ཐོབ་པ་ཡོང་ངེས།

སྒྲིག་གར།

1. སྒྲིག་གར་ཁྲབ་གཞུང་ཚོམ་པ་པོ་ཚོས་རང་ཉིད་ཀྱིས་བཅོས་བཟོ་བྱས་པའི་འཇིག་རྟེན་ཞིག་ལ་འདྲེན་ཐབས་བྱེད་ཚུལ་ངི་
འདྲ་ཡིན་པ། རང་ཉིད་ཀྱིས་བསྐྲུགས་ཟིན་པའི་ཁྲབ་གཞུང་གཉིས་བསྐྱར་ནས་དབྱེད་བཅོལ་བྱིས།
2. སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དཔེ་དེབ་གཉིས་ལ་གཞི་བཅོལ་ཏེ། ཁྲབ་སྟོན་བྱེད་སྐྱུངས་དང་རྒྱབ་སྐྱོངས་སོགས་ཀྱི་བཀོད་སྒྲིག་བྱེད་སྐྱུངས་
ཀྱི་དགོ་སྟོན་ལ་འགྲེལ་བཅོལ་བྱིས།
3. སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དཔེ་དེབ་གཉིས་བསྐྱར་ནས་ཁྲབ་གཞུང་འབྲི་མཁན་གྱིས་སྒྲིག་གར་དེའི་མི་སྣ་དེ་དག་དངོས་འབྲེལ་ཡིན་
པའི་ཡིད་ཆེས་བསྐྱར་ཐབས་བྱེད་སྐྱུངས་ལ་གསལ་བཤད་བྱོས།

སྟན་ངག

4. ལོ་བརྒྱ་སྤྲུལ་དུ་མར་སྟན་ངག་མཁན་ཚོས་བཅེ་གདུང་གི་ཚོར་བ་མངོན་པའི་ཆེད་སྟན་ངག་ལ་བརྟེན་པ་ལྟར། སྟན་ངག་
ཚོམ་པ་པོ་གཉིས་ཀྱིས་དེ་ལྟར་བྱེད་ཚུལ་གསལ་བོར་ཤོད།
5. སྟན་ཚོམ་གཉིས་དཔེ་མཚོན་དུ་བཀོད་དེ་སྟན་ངག་ཚོམ་པ་པོས་མགོ་བཅོལ་འབྲི་སྐྱུངས་ལ་འགྲེལ་བཅོལ་བྱིས།
6. ཉུང་མཐར་སྟན་ངག་མཁན་གཉིས་ལ་གཞི་བཅོལ་ནས་རང་བྱུང་གི་མངོས་སྤྲུག་ལ་བསྟོན་བསྐྲུགས་བྱེད་ཚུལ་བྲིས།

ཚིག་ལྷན་གྱི་ཚིག་བཅོས་མ་ཡིན་པ།

- 7. སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བར་དབྱུང་ཞིབ་ཀྱིས་བྱང་རིམ་གྱི་དུས་ཚོད་གོ་རིམ་ལྟར་བྲིས་པ་དང་མ་བྲིས་པའི་དགེ་སློན་གསལ་པོར་ཤོད།
- 8. དཔེ་དེབ་གཉིས་ལ་དབྱུང་པ་བྱས་ཏེ་སྐྱུང་ཤོད་མཁན་དེས་ཚོམ་ཆ་ཚང་ལ་རམ་འདེགས་བྱེད་ཚུལ་ལ་འགྲེལ་བཅོལ་བྱེད་ཀྱིས།
- 9. ཉུང་མཐར་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་ཀྱི་ནང་དགོད་བྲོ་བའི་གནས་ཚུལ་འབྲི་སྐྱུངས་ལ་དབྱུང་པ་བྱིས།

ཚིག་ལྷན་གྱི་ཚིག་བཅོས།

- 10. ཚིག་བཅོས་མ་ཡིན་པའི་ཚོམ་པ་པོས་གནད་དོན་གཅིག་རང་ལ་དམིགས་ནས་ཚོམ་འབྲི་སྐྱུངས་ཇི་ཡིན། རང་ཉིད་ཀྱི་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་ལ་དབྱུང་དེ་ཤོད།
- 11. ཉུང་མཐར་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་ཚོམ་པ་པོ་གཉིས་ཀྱིས་ལྷོག་པ་པོ་རྣམས་ལ་གོ་བ་ལེན་རྒྱུར་བསམ་སློབ་ནན་པོ་གཏོང་དགོས་པའི་ཚོམ་འབྲི་སྐྱུངས་བསྐྱར་ནས་འགྲེལ་བཅོལ་བྱེད་ཀྱིས།
- 12. ཚོམ་པ་པོ་ཞིག་གིས་རང་གི་བརྒྱུན་ཚོས་དེར་རུས་པ་དམིགས་བསམ་ཞིག་ཡོང་བའི་སློབ་གཞི་བསྐྱིག་སྐྱུངས་ལ་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་འབྲི་སྐྱུངས་གཉིས་དཔེར་བཞེད་དེ་ཤོད།